

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR N° : 460-11-001918-104
BUREAU N° : 905521-1000002

COUR SUPÉRIEURE
Chambre commerciale

**DANS L’AFFAIRE DU PLAN
D’ARRANGEMENT PROPOSÉ DE :**

AAER INC., société constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, ayant son siège social au 80, boul. de l’Aéroport, Bromont, Québec, J2L 1S9

– et –

AAER USA INC., société constituée au Delaware, ayant une place d’affaires au 400, rue Westminster, bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903

– et –

WIND-SMART LLC, société constituée au Rhode Island, ayant une place d’affaires au 400, rue Westminster, bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903

Débitrices

– et –

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
(Jean-François Nadon, CA, CIRP, responsable désigné), ayant une place d’affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal, Québec, H3B 4T9

Contrôleur

**DEUXIÈME RAPPORT ADRESSÉ À LA COUR PAR
SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
EN SA CAPACITÉ DE CONTRÔLEUR (« CONTRÔLEUR »)**
(*Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, L.R.C. 1985, c. C-36,
en sa version modifiée)

INTRODUCTION

1. Le 8 avril 2010, une ordonnance initiale (l’« **Ordonnance initiale** ») a été rendue en faveur d’AAER Inc., d’AAER USA Inc. et de Wind-Smart LLC (« **AAER** » ou les « **Sociétés** ») en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la « **LACC** »).

2. L'Ordonnance initiale prévoit, notamment, ce qui suit :
 - (i) Aucune procédure et aucune procédure d'exécution ne peut être introduite ou continuée devant une Cour ou un tribunal à l'encontre ou à l'égard des Sociétés ou de leurs biens, ou qui affecte les affaires et les activités commerciales des Sociétés jusqu'au 7 mai 2010 inclusivement (la « **Période de suspension** »).
 - (ii) Toute personne qui est partie à des ententes avec les Sociétés pour la fourniture de produits et de services devra continuer de fournir tels produits et services dans le cours normal des affaires.
 - (iii) Personne ne pourra cesser, ne pas honorer, altérer, interférer auprès, désavouer, résilier, annuler, mettre un terme à ou cesser d'exécuter quelque droit, droit de renouvellement, contrat, entente, licence ou permis en faveur de ou détenu par AAER, sauf avec le consentement écrit d'AAER et du Contrôleur, ou sur permission de la Cour.
 - (iv) La nomination de Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. en tant que contrôleur des Sociétés en vertu de la LACC.
3. À moins d'indication contraire, tous les montants d'argent mentionnés au présent rapport sont exprimés en dollars canadiens. Les mots qui débutent par une lettre majuscule et qui ne sont pas définis dans ce deuxième rapport ont la même signification que celle qui leur a été donnée dans le Premier Rapport du Contrôleur ou qui leur a été donnée dans la Requête pour l'émission de l'Ordonnance initiale (la « **Requête** »).
4. Ce rapport est déposé au dossier de cette Honorable Cour afin de fournir à celle-ci les informations pertinentes au sujet des éléments factuels et procéduraux décrits au paragraphe 5 ci-dessous et pour lui faire part des recommandations du Contrôleur concernant l'Ordonnance proposée aux termes d'une Requête en prorogation de l'Ordonnance initiale, pour établir la procédure de réclamation et pour fixer la date de l'assemblée des créanciers (le « **Rapport** »).
5. Le Rapport porte sur les sujets suivants :
 - (i) Les activités des Sociétés depuis l'émission de l'Ordonnance initiale;
 - (ii) Les activités du Contrôleur depuis l'émission de l'Ordonnance initiale;
 - (iii) Le Processus de sollicitation;
 - (iv) La demande d'AAER pour la prorogation de la Période de suspension.
6. Aux fins de la préparation de ce Rapport, le Contrôleur s'est fié sur l'information financière non vérifiée d'AAER, les documents comptables d'AAER, la Requête et les discussions tenues avec les membres de la direction d'AAER ainsi qu'avec ses conseillers financiers et juridiques. Bien que le Contrôleur ait révisé l'information de façon préliminaire (une partie n'étant encore qu'au stade d'ébauche) qui lui a été remise à l'intérieur d'un très court délai, le Contrôleur n'a pas fait de vérification comptable ni procédé à d'autre vérification de cette information. Les

projections financières incluses dans le Rapport étant fondées sur les hypothèses retenues par la direction d'AAER concernant des événements à venir, les résultats réels différeront des renseignements présentés et les écarts pourraient être importants.

7. Une copie de ce Deuxième Rapport, toute requête dans le cadre de la présente instance régie par la LACC et les prochains rapports du Contrôleur seront disponibles sur le site Internet du Contrôleur à l'adresse suivante : www.deloitte.com/ca/aaer. Le Contrôleur a également mis en place une ligne téléphonique sans frais dont les coordonnées apparaissent sur le site Internet du Contrôleur de façon à permettre aux parties intéressées de communiquer avec le Contrôleur si elles ont des questions au sujet de la restructuration d'AAER ou de la LACC.

LES ACTIVITÉS DES SOCIÉTÉS

Général

8. AAER a payé ses employés dans le cours normal des affaires, en conformité avec l'Ordonnance initiale.
9. Les faits saillants relatifs aux résultats financiers d'AAER débutant le 3 avril 2010 et se terminant le 31 mai 2010 sont présentés dans l'Évolution de l'encaisse jointe au Annexe 1. Nos commentaires relativement à la performance financière d'AAER au cours de cette période sont les suivants :
 - a. En comparaison avec l'état de l'évolution de l'encaisse projeté présenté à la Cour par AAER et déposé avec la Requête pour obtenir l'émission d'une Ordonnance initiale (l'« **État de l'évolution de l'encaisse initial** »), AAER fait état d'un écart défavorable d'approximativement 308 000 \$ au chapitre des entrées de fonds. Cette variation est attribuable principalement à ce qui suit :
 - i. Écart défavorable d'environ 408 000 \$ lié principalement à un retard dans l'encaissement d'un compte client important des Sociétés. À la demande d'AAER, ce client a payé directement un fournisseur d'AAER durant la semaine terminée le 3 avril 2010 pour un montant d'environ 18 000 \$. Le reste, soit 390 000 \$, est composé de deux comptes clients, un compte client de 378 000 \$ qui devait initialement être transféré à AAER vers la fin avril, mais à la suite d'un retard de livraison, il a été convenu avec le client de reporter le paiement, ainsi qu'un autre compte client de 12 000 \$. Selon la direction d'AAER, les clients verseront :
 - a. environ 12 000 \$ dans la semaine se terminant le 8 mai 2010;
 - b. environ 178 000 \$ dans la semaine se terminant le 15 mai 2010;
 - c. environ 200 000 \$ dans la semaine se terminant le 29 mai 2010.
 - ii. Écart favorable de 100 000 \$ lié à des remboursements gouvernementaux non prévus dans l'État de l'évolution de l'encaisse.
 - b. Un montant additionnel d'environ 130 000 \$ a été versé au Contrôleur relativement à des comptes clients d'AAER qui ont été encaissés en trop par Finexcorp Inc. et qui sont en

excédent des montants dus à cette dernière. À la suite de la demande de Finexcorp Inc., les Sociétés ont accepté que ce montant soit placé en fidéicommiss chez le Contrôleur afin de créer une réserve relativement à toute retenue à la source qui serait impayée au moment de l'encaissement, lesquelles retenues à la source impayées sont estimées à un montant inférieur à 130 000 \$ par la direction d'AAER.

- c. En comparaison avec l'État de l'évolution de l'encaisse initial, AAER fait état d'un écart favorable d'approximativement 212 000 \$ au chapitre des sorties de fonds. Cette variation est attribuable principalement à ce qui suit :
- i. Écart favorable de 30 175 \$ lié aux salaires, à la CSST et à l'indemnité, ce montant ayant été moindre que prévu en raison d'un effectif réduit;
 - ii. Écart favorable de 33 241 \$ lié aux coûts des matériaux et à la construction, ce montant ayant été moindre que prévu;
 - iii. Écart favorable de 3 908 \$ lié aux assurances, aux frais de courtage et aux taxes, ce montant ayant été moindre que prévu;
 - iv. Écart favorable temporaire de 110 000 \$ lié au loyer et aux frais de déménagement. AAER est présentement en négociation avec Olymbec afin de déterminer si une entente est possible pour l'occupation des locaux. Une somme de \$27,500 représentant 50% des sommes dues pour avril a effectivement été versée après le 1er mai par AAER. La direction de la Société a informé le Contrôleur que la balance due pour le mois d'avril 2010 et les deux premières semaines de mai 2010 devraient être payées à même la perception du compte client de \$178,000 prévue pour la semaine du 15 mai 2010. Le loyer devrait ensuite être payé de façon hebdomadaire;
 - v. Écart favorable temporaire de 10 000 \$ lié aux frais de communication.
 - vi. Écart favorable de 3 500 \$ lié aux frais de maintenance, ceux-ci ayant été plus bas que prévu;
 - vii. Écart défavorable de 5 625 \$ lié aux frais d'électricité, cette dépense ayant été plus élevée que prévu;
 - viii. Écart favorable temporaire de 24 285 \$ lié à des honoraires professionnels. Conformément à l'État de l'évolution de l'encaisse révisé, ces coûts devront être déboursés à brève échéance;
 - ix. Écart favorable temporaire de 2 281 \$ lié à d'autres dépenses diverses initialement prévues.
10. En date de ce Rapport, toutes les dépenses engagées par AAER après l'émission de l'Ordonnance initiale ont été ou seront payées à même le fonds de roulement et le Financement Temporaire. Conséquemment, pour l'instant, AAER ne requiert aucun financement additionnel, tel qu'il appert de l'État de l'évolution de l'encaisse révisé joint au Annexe 2.

Fournisseurs

11. AAER, avec l'assistance du Contrôleur, a négocié avec succès des modalités de paiement avec certains de ses principaux fournisseurs afin d'assurer la livraison des produits et des services de façon normale et poursuit ses discussions avec d'autres fournisseurs afin de récupérer des biens appartenant à AAER retenus par ces derniers. Par conséquent, AAER n'entrevoit pas de problème de fourniture à court terme avec ses principaux fournisseurs. AAER est présentement en négociation avec Olymbec afin d'assurer une entente avec le propriétaire de leur principale place d'affaires. En date du présent rapport, les parties n'ont pas réussi à entériner une entente.

12. AAER révisé présentement les baux et autres contrats auxquels elle est partie afin de déterminer s'il est nécessaire de mettre un terme ou de renoncer à ceux-ci, de façon à améliorer les perspectives de soumettre un compromis ou un arrangement viable à ses créanciers. Malgré que cette révision ne soit pas entièrement complétée, les Sociétés ont procédé, avec l'accord du Contrôleur, à l'envoi d'un préavis de résiliation des baux et des contrats suivants :
 - a. Contrat de location de véhicule avec 4054547 Canada Inc.;
 - b. Contrat de location de véhicule avec Gravel Pontiac Buick Cadillac Ltée;
 - c. Contrat de vente à tempérament avec Gravel Pontiac Buick Cadillac Ltée;
 - d. Contrat de location d'équipement de conditionnement physique avec Roynat Inc.;
 - e. Contrat de location de véhicule avec Arnold Chevrolet Olds Inc.;
 - f. Bail commercial avec Propriétés Olymbec Enr.;
 - g. Contrat de crédit-bail avec GE Capital Solutions.

13. Le Contrôleur est d'avis que la résiliation de ces baux et contrats devrait améliorer les perspectives des Sociétés d'effectuer une transaction ou un arrangement et profitera donc aux Sociétés et à leurs créanciers.

LES ACTIVITÉS DU CONTRÔLEUR

14. En date du 8 avril 2010, le Contrôleur a publié sur son site Internet toute la documentation et l'information publique se rapportant à la restructuration d'AAER, incluant le Premier Rapport du Contrôleur ainsi que tous les documents de Cour.

15. Le 13 avril 2010, le Contrôleur a envoyé un avis par la poste à tous les créanciers connus d'AAER ayant des réclamations s'élevant à mille dollars (1 000 \$) ou plus. Approximativement 367 créanciers ont reçu cet avis. Des copies des preuves d'envoi ainsi que des copies des avis sont jointes à l'annexe 3.

16. Les 13 et 20 avril 2010, le Contrôleur a publié un avis relatif à l'émission de l'Ordonnance initiale dans *La Presse*.
17. Le Contrôleur analyse sur une base régulière les recettes et débours d'AAER avec l'entière collaboration de la direction d'AAER. Conséquemment, les prévisions de l'évolution de l'encaisse sont régulièrement mises à jour, suivant les analyses des variations hebdomadaires de l'utilisation des fonds.
18. Le Contrôleur participe activement au Processus de sollicitation.
19. Le Contrôleur est également impliqué en tant qu'observateur dans les appels du conseil d'administration d'AAER afin d'assister aux discussions entre la direction et les administrateurs des Sociétés.

LE PROCESSUS DE SOLLICITATION

20. Tel qu'il est annoncé dans la Requête, AAER et le Contrôleur ont mis en place un Processus de sollicitation.
21. Dans le cadre du Processus de sollicitation, un certain nombre de partenaires stratégiques, d'investisseurs et d'acheteurs potentiels ont été identifiés et approchés afin de discuter de la possibilité de faire une offre à AAER qui permettra de financer un plan d'arrangement pour les créanciers et de poursuivre l'exploitation de l'entreprise.
22. Un document d'information a été transmis à environ 104 investisseurs potentiels stratégiques ainsi qu'à 49 investisseurs potentiels financiers. Le document d'information a aussi été publié sur le site Internet du Contrôleur.
23. En date du présent rapport, le Contrôleur et AAER avaient entériné huit (8) ententes de confidentialité signées avec des investisseurs potentiels.
24. Le Contrôleur fera rapport à la Cour sur les démarches et les résultats du Processus de sollicitation au cours des prochaines semaines.

LA DEMANDE D'AAER POUR LA PROROGATION DE LA PÉRIODE DE SUSPENSION

25. Conformément à l'Ordonnance initiale, une Période de suspension des procédures a été accordée jusqu'au 7 mai 2010 inclusivement.
26. AAER a indiqué au Contrôleur son intention de demander une prolongation de la Période de suspension afin de lui permettre de procéder à l'élaboration d'un plan d'arrangement et éventuellement de le soumettre à ses créanciers conformément à la LACC. La période suggérée de prolongation de la Période de suspension est du 8 mai 2010 au 2 juin 2010.

27. AAER a aussi indiqué au Contrôleur son intention d'obtenir une ordonnance concernant le processus de réclamation et la tenue de l'assemblée des créanciers pour approuver le plan d'arrangement à être déposé. La tenue de l'assemblée des créanciers sera le 1^{er} juin 2010, à 14 h, à l'hôtel Château Bromont, situé au 90, rue Stanstead à Bromont QC J2L 1K6. La date limite pour soumettre une réclamation est au plus tard le 31 mai 2010, à 17 h.
28. Le Contrôleur est d'avis qu'il est nécessaire de proroger la Période de suspension afin de s'assurer qu'AAER puisse compléter le Processus de sollicitation afin d'évaluer les différentes offres disponibles au bénéfice de toutes les parties intéressées. Le Contrôleur est d'avis que le processus de restructuration d'AAER progresse bien, mais qu'AAER a besoin de plus de temps afin de compléter son Processus de sollicitation et d'élaborer un plan d'arrangement. Rien n'indique en date du présent rapport que les Sociétés ne seront pas en mesure de respecter l'échéancier du Processus de sollicitation tel qu'il est établi à la Requête.
29. Au cours des vingt-six (26) prochains jours, AAER concentrera ses efforts pour :
 - (i) compléter le Processus de sollicitation;
 - (ii) mettre en place un processus de dépôt des réclamations;
 - (iii) tenir une assemblée des créanciers afin de faire approuver un plan d'arrangement;
 - (iv) obtenir l'approbation du plan d'arrangement par le tribunal.
30. Au soutien de la demande d'AAER pour la prolongation de la Période de suspension jusqu'au 2 juin 2010, AAER fournit un état de l'évolution de l'encaisse hebdomadaire mis à jour pour la période du 3 avril au 19 juin 2010, (incluant les montants réels pour la période du 3 avril au 31 avril, 2010) lequel état est joint à l'annexe B.
31. Le Contrôleur recommande que le processus de réclamations et la tenue de l'assemblée des créanciers soient approuvés par le tribunal.
32. Le Contrôleur est d'avis qu'AAER a agi conformément à l'Ordonnance initiale.
33. Le Contrôleur est d'avis que la prolongation de la Période de suspension jusqu'au 2 juin 2010 afin de permettre à AAER de soumettre un plan d'arrangement ne causera aucun préjudice additionnel aux créanciers d'AAER.

34. Sur la base des discussions qu'il a tenues avec les représentants d'AAER, le Contrôleur est d'avis qu'AAER a agi et continue d'agir de bonne foi et avec diligence et qu'AAER pourra vraisemblablement présenter un plan d'arrangement au cours ou à l'expiration de la période de prolongation.

Le Contrôleur soumet respectueusement à cette Cour son Deuxième Rapport.

FAIT à Montréal, ce 6^{ième} jour de mai 2010.



SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
En sa capacité de Contrôleur d'AAER Inc.

Annexe 1

Annexe 1
AAER Inc
Weekly Cash Flow

From April 3 to May 1 2010

WEEK NUMBER	Projection 1-5	Actual 1-5	Difference 1-5	Comments
Cash Inflows				
Accounts receivable	407 673	-	(407 673)	Based tower still not on construction site, \$378k linked to commissioning
Other inflow	-	99 724	99 724	Emploi Québec 79k, tax reimbursement 17k, US work comp 4k
Tax	-	-	-	
DIP	330 000	330 000	-	Temporary financing from Fineloc
Cash inflows total	737 673	429 724	-307 949	
Cash Outflows				
<i>Wind Turbines</i>				
Salaries (including DAS and fringes)	35 653	31 779	(3 874)	All salaries and DAS are current as of May 1, 2010 (variance explained by less employees on payroll)
Material Cost	13 348	-	(13 348)	The following amount will be paid during the week of May 03, 2010
Transport	-	-	-	
Brokerage & Taxes	15 000	20 870	5 870	Paid directly from Templeton to BGL - custom broker
Insurance premium	9 700	1 923	-7 777	
Contingency & Construction site	50 000	30 107	(19 893)	(Per diems, materials for construction site and time and expenses)
	123 701	84 678	-39 023	
<i>Administration</i>				
Overhead salaries disbursement	86 029	74 727	(11 301)	All salaries and DAS are current as of May 1, 2010 (variance is less employees on payroll)
Indemnities	-	-	-	
CSST	15 000	-	(15 000)	Amount currently in negotiation
Past due salaries (without DAS)	61 884	61 884	-	
D&O Insurance	-	-	-	
Electricity	10 000	15 625	5 625	
Rent	95 000	-	(95 000)	Amount currently in negotiation
Moving expenses	15 000	-	(15 000)	This expense is only valid in the event that AAER does not reach an agreement with it's current landlord
Communications (Bell, Rogers, Videotron)	10 000	-	(10 000)	In negotiation for new amount and security deposit
Group Insurance	2 000	-	(2 000)	Amount currently in negotiation
DIP	-	-	-	
- Fineloc	15 000	15 000	-	
- Fineloc legal advisors	15 000	11 736	(3 264)	
Professional services	-	-	-	
- Monitor	62 500	68 005	5 505	Period ending April 16, 2010
- Legal Counsel	75 000	48 474	(26 526)	Period ending April 9, 2010
Maintenance	3 500	-	(3 500)	
Contingency	10 000	7 719	(2 281)	
	475 913	303 170	-172 742	
Cash outflows total	599 614	387 849	-211 766	
Opening Balance	-	-	-	
Cash inflows	737 673	429 724	-307 949	
Cash outflows	-599 614	-387 849	211 766	
Closing Balance	138 059 \$	41 875 \$	(96 183 \$)	

Bank account - May 1 2010 41 875

Annexe 2

Appendix 2 - The Cash Flow Statement

Monitor's Report on Cash Flow

The statement of projected cash flow ("**Cash Flow Statement**") of this report of the Company as of the 6th day of May, 2010 has been prepared by the management of the Company for the purpose described in Notes to the Cash Flow Statement, using Probable and Hypothetical Assumptions set out in the Notes to the Cash Flow Statement.

Our review consisted of inquiries, analytical procedures and discussion related to information supplied to us by certain of the management and employees of the Company. Since Hypothetical Assumptions need not be supported, our procedures with respect to them were limited to evaluating whether they were consistent with the purpose of the Cash Flow Statement. We have also reviewed the support provided by management of the Company for the Probable Assumptions, and the preparation and presentation of the Cash Flow Statement.

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that, in all material respects:

- a) The Hypothetical Assumptions are not consistent with the purpose of the Cash Flow Statement;
- b) As at the date of this report, the Probable Assumptions developed by management are not suitably supported and consistent with the plans of the Company or do not provide a reasonable basis for the Cash Flow Statement, given the Hypothetical Assumptions; or
- c) The Cash Flow Statement does not reflect the Probable and Hypothetical Assumptions.

Since the Cash Flow Statement is based on assumptions regarding future events, actual results will vary from the information presented even if the Hypothetical Assumptions occur, and the variations may be material. Accordingly, we express no assurance as to whether the Cash Flow Statement will be achieved. We express no opinion or other form of assurance with respect to the accuracy of any financial information presented in this report, or relied upon by us in preparing this report.

The Cash Flow Statement has been prepared solely for the purpose described in Notes on the face of the Cash Flow Statement, and readers are cautioned that it may not be appropriate for other purposes.

Annexe 2

AAER Inc

Weekly Cash Flow

From April 3 to June 19 2010

	Actual	Actual	Total	Actual	Projections	Projections	Projections	Projections	Total	Projections	Projections	Projections	Total	Total
WEEK NUMBER	1-3	4		5	6	7	8	9		10	11	12		
WEEK ENDING	24-04-10	April	01-05-10	8-05-10	15-05-10	22-05-10	29-05-10	May	05-06-10	12-06-10	19-06-10	June	April - June	
Cash Inflows														
Accounts receivable			-	-	12 000	178 000	-	200 000	390 000		50 000	378 000	428 000	818 000
Other inflow	99 724	99 724			10 496	22 934	139 559		172 989	99 973			99 973	372 686
Tax			-						-				-	-
Others - DIP	330 000	-	330 000	-	-	-	-	-	-				-	330 000
Cash inflows total	429 724	-	429 724	-	22 496	200 934	139 559	200 000	562 989	99 973	50 000	378 000	-	527 973
Cash Outflows														
<i>Wind Turbines</i>														
Salaries (including DAS and fringes)	14 262	14 262	17 517	4 933	4 933	4 933	4 933	37 248	4 933	4 933	4 933	14 798	66 309	
Material Cost	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transport	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Brokerage & Taxes	14 671	14 671	6 199					6 199					20 870	
Insurance premium	-	-	1 923					9 700				9 700	21 323	
Contingency & Construction site	23 743	2 100	25 843	4 264	2 000	2 000	5 000	5 000	18 264	2 000	2 000	5 000	9 000	53 107
	52 676	2 100	54 776	29 902	6 933	6 933	9 933	19 633	73 333	6 933	6 933	19 633	-	33 498
other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Administration</i>														
Overhead salaries disbursement	32 462	-	32 462	42 266	16 271	16 271	16 271	16 271	107 350	16 271	16 271	16 271	48 813	188 625
Indemnities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CSST	-	-	-	-	-	15 000	-	-	15 000	-	15 000	-	15 000	30 000
Past due salaries	61 884	-	61 884	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61 884
D&O Insurance	-	-	-	-	-	35 000	-	-	35 000	-	-	-	-	35 000
Electricity	-	15 625	15 625	-	6 650	3 325	3 325	3 325	16 625	3 325	3 325	3 325	9 975	42 225
Rent	-	-	-	-	27 500	65 000	18 750	18 750	130 000	18 750	18 750	18 750	56 250	186 250
Moving expenses	-	-	-	-	-	-	15 000	40 000	55 000	-	-	-	-	55 000
Communications (Bell, Rogers, Videotron)	-	-	-	-	-	10 000	-	10 000	20 000	-	-	10 000	10 000	30 000
Group Insurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 000	-	-	1 000	1 000
DIP	26 736	-	26 736	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26 736
Professional services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Monitor	33 071	-	33 071	34 933	-	20 000	20 000	20 000	94 933	20 000	20 000	20 000	60 000	188 005
- Legal Counsel	48 474	-	48 474	-	-	25 000	25 000	30 000	80 000	30 000	30 000	30 000	90 000	218 474
Maintenance	-	-	-	-	1 000	1 000	1 000	1 000	4 000	1 000	1 000	1 000	3 000	7 000
Contingency	5 328	684	6 012	1 707	2 000	3 000	3 000	3 000	12 707	4 000	4 000	4 000	12 000	30 719
	207 955	16 309	224 264	78 907	53 421	193 596	102 346	142 346	570 616	94 346	108 346	103 346	306 038	1 100 918
Cash outflows total	260 631	18 409	279 040	108 809	60 354	200 529	112 279	161 979	643 949	101 279	115 279	122 979	339 537	1 262 526
Opening Balance	-	169 093	-	150 684	41 875	4 018	4 423	31 703	150 684	69 724	68 418	3 139	69 724	-
Cash inflows	429 724	-	429 724	-	22 496	200 934	139 559	200 000	562 989	99 973	50 000	378 000	527 973	1 520 686
Cash outflows	-260 631	-18 409	-279 040	-108 809	-60 354	-200 529	-112 279	-161 979	-643 949	-101 279	-115 279	-122 979	-339 537	-1 262 526
Closing Balance	169 093	150 684	150 684	41 875	4 018	4 423	31 703	69 724	69 724	68 418	3 139	258 160	258 160	258 160

NOTES TO THE CASH-FLOW STATEMENT

NOTE A – PURPOSE

The purpose of these cash-flow projections is to determine the liquidity requirements of the Company during the CCAA proceedings.

NOTE B - DEFINITIONS**(1) CASH-FLOW STATEMENT**

In respect of a Company, means a statement indicating, on a weekly basis (or such other basis as is appropriate in the circumstances), the projected cash-flow of the Company as defined in section 2(1) of the Act based on Probable and Hypothetical Assumptions that reflect the Company's planned course of action for the period covered.

(2) HYPOTHETICAL ASSUMPTIONS:

Means assumptions with respect to a set of economic conditions or courses of action that are not necessarily the most probable in the Company's judgment, but are consistent with the purpose of the Cash-Flow Statement.

(3) PROBABLE ASSUMPTIONS:

Means assumptions that:

- (i) The Company believes reflect the most probable set of economic conditions and planned courses of action, **Suitably Supported** that are consistent with the plans of the Company; and
- (ii) Provide a reasonable basis for the Cash-Flow Statement.

(4) SUITABLY SUPPORTED:

Means that the Assumptions are based on either one or more of the following factors:

- (i) The past performance of the Company;
- (ii) The performance of other industry/market participants engaged in similar activities as the Company;
- (iii) Feasibility studies;
- (iv) Marketing studies; or
- (v) Any other reliable source of information that provides objective corroboration of the reasonableness of the Assumptions.

The extent of detailed information supporting each Assumption, and an assessment as to the reasonableness of each Assumption, will vary according to circumstances and will be influenced by factors such as the significance of the Assumption and the availability and quality of the supporting information.

NOTE C - ASSUMPTIONS

Assumptions	Source	Probable Assumption	Hypothetical Assumption
<u>Opening cash balance</u>	Based on current bank balances	x	

<u>Exchange Rate</u>	Exchange rates used by management are the following: <ul style="list-style-type: none"> • US \$ / Cnd \$ = 1.0375 / 1.00 • US \$ / Euro = 1.50 / 1.00 		x
<u>Forecast Cash receipts:</u>			
Accounts receivable	Receipt of amounts due on the Templeton contract	x	
DIP	Interim financing during CCAA	x	
Other	Proceeds from the sale of a piece of equipment.	x	
<u>Forecast Cash disbursements:</u>			
Salaries	Based on management detailed list of employees to be retained by the company.	x	
Material Cost	Based on the detailed listing of material required for the production of the Templeton turbines.		x
Other Material Cost	Based on the detailed listing of material required for the production the Templeton turbines.		x
Insurance premiums turbines	Insurance premium for coverage of turbines.	x	
Contingency	General provision.		x
Rent	Based on lease agreement		x
Overhead salaries disbursement	Based on management detailed list of employees to be retained by the company.	x	
Indemnities	Based on projected lay-offs and mandatory indemnities required by collective bargaining agreements.	x	
Heating (Hydro Quebec / Gaz Metro)	Weekly estimate of disbursements required based on historical costs.	x	
Electricity	Monthly estimate of disbursements required based on historical costs.	x	
Communications	Monthly estimate of disbursements required based on historical costs.	x	

Group Insurance	Insurance costs for employees insurance based on management detailed list of employees (already identified) to be retained by the company.	x	
Professional services	Management estimate of professional fees to be incurred in the following week for monitor and legal services.		x
Maintenance	Management estimated expenses required to preserve the assets.		x
GST / QST paid to suppliers	Based on taxable disbursements made to suppliers during the period.	x	
Contingency	General provision.		x

Annexe 3

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR N° : 460-11-001918-104
BUREAU N° : 905521-1000001

COUR SUPÉRIEURE
Chambre commerciale

**DANS L'AFFAIRE DU PLAN D'ARRANGEMENT
PROPOSÉ DE :**

AAER INC., société constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, ayant son siège social au 80, boul. de l'Aéroport, Bromont, Québec, J2L 1S9

– et –

AAER USA INC., société constituée au Delaware, ayant une place d'affaires au 400 Westminster St., bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903

– et –

WIND-SMART LLC, société constituée au Rhode Island, ayant une place d'affaires au 400 Westminster St., bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903

Débitrices

– et –

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.

(Jean-François Nadon, CA, CIRP, responsable désigné), ayant une place d'affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal, Québec H3B 4T9

Contrôleur

**A F F I D A V I T
AVIS AUX CRÉANCIERS**

Je, Isabelle Léveillé, demeurant en la ville de Saint-Hubert, dans la province de Québec, étant dûment assermentée, déclare :

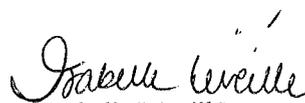
1. QUE je suis à l'emploi de Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc., le Contrôleur agissant dans l'affaire du plan d'arrangement et de réorganisation de AAER Inc., débitrice, en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, c. C-3, en sa version modifiée*,
2. Que, le 13 avril 2010, conformément aux termes de l'Ordonnance Initiale, j'ai transmis par courriel au Bureau du Surintendant des faillites et j'ai adressé par courrier ordinaire au Tribunal, au fonctionnaire des personnes insolvable ainsi qu'à chaque créancier connu l'*Avis aux créanciers*;
3. Sont annexés à l'affidavit la copie dudit avis ainsi que la liste des créanciers à qui ledit avis a été posté.
4. QUE j'ai donné avis dans le journal *La Presse* pour une publication dans l'édition du mardi le 13 avril 2010 ainsi qu'une publication dans l'édition du mardi le 20 avril 2010, conformément aux termes de l'Ordonnance Initiale (voir copie conforme ci-annexée).

Assermentée devant moi à Montréal,
ce 13 avril 2010.

ET J'AI SIGNÉ


Commissaire à l'assermentation




Isabelle Léveillé

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR N° : 460-11-001918-104
BUREAU N° : 905521-1000001

COUR SUPÉRIEURE
Chambre commerciale

**DANS L’AFFAIRE DU PLAN D’ARRANGEMENT
PROPOSÉ DE :**

AAER INC., société constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, ayant son siège social au 80, boul. de l’Aéroport, Bromont, Québec, J2L 1S9

– et –

AAER USA INC., société constituée au Delaware, ayant une place d’affaires au 400 Westminster St., bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903

– et –

WIND-SMART LLC, société constituée au Rhode Island, ayant une place d’affaires au 400 Westminster St., bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903

Débitrices

– et –

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
(Jean-François Nadon, CA, CIRP, responsable désigné), ayant une place d’affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal, Québec H3B 4T9

Contrôleur

AVIS AUX CRÉANCIERS

Veillez être informés que les Débitrices ont déposé une requête en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la «**LACC**») devant la Chambre commerciale de la Cour Supérieure du Québec du district de Bedford (le «**Tribunal**»), le 8 avril 2010.

Le 8 avril 2010, le Tribunal a rendu une ordonnance (l’«**Ordonnance initiale**») en vertu de la LACC. L’ordonnance initiale vise les Débitrices. Aux termes de l’Ordonnance initiale, Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. a été nommée Contrôleur (le «**Contrôleur**») des Débitrices.

L’Ordonnance initiale a été rendue dans le but de protéger les Débitrices, ainsi que leurs actifs et les intérêts de leurs créanciers, et de leur accorder un délai afin d’explorer des solutions et de formuler un plan d’arrangement et/ou une transaction avec leurs créanciers. La LACC prévoit que le Tribunal peut prolonger la Période de suspension des procédures suivant les termes et conditions qu’il estime appropriés.

Le Contrôleur communiquera avec les créanciers s’il y a dépôt d’un plan d’arrangement des Débitrices afin que ceux-ci produisent leur preuve de réclamation contre les Débitrices et afin de les inviter à une assemblée des créanciers en vue de voter sur le plan d’arrangement proposé.

L’ordonnance initiale ainsi qu’une liste des nom et adresse de chacun des créanciers et des montants estimés qui leur sont dus peuvent être consultées sur le site Web du Contrôleur à l’adresse : <http://www.deloitte.com/ca/aaer-fr>. Si vous ne pouvez y accéder, veuillez communiquer avec nous au **514-393-5042** en nous laissant votre nom et numéro de téléphone ainsi que votre numéro de télécopieur, adresse courriel ou adresse postale selon le mode de transmission désiré.

FAIT À MONTRÉAL, ce 13^e jour d’avril 2010.

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
Contrôleur



Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.
1 Place Ville Marie
Suite 3000
Montreal QC H3B 4T9
Canada

Tel: 514-393-7115
Fax: 514-390-4103
www.deloitte.ca

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF BEDFORD
COURT. No.: 460-11-001918-104
OFFICE No.: 905521-1000001

SUPERIOR COURT
Commercial Division

**IN THE MATTER OF THE PROPOSED PLAN
OF ARRANGEMENT OF:**

AAER INC., a legal person, duly incorporated according to the *Canada Business Corporations Act*, having its head office at 80 de l'Aéroport Blvd., Bromont, Quebec, J2L 1S9

– and –

AAER USA INC., a legal person, duly incorporated in Delaware, having a place of business at 400 Westminister St., Suite 202, Providence, Rhode Island, United States, 02903

– and –

WIND-SMART LLC, a legal person, duly incorporated in Rhode Island, having a place of business at 400 Westminister St., Suite 202, Providence, Rhode Island, United States, 02903

Debtors

– and –

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.

(Jean-François Nadon, CA, CIRP, responsible), having a place of business at 1 Place Ville Marie, Suite 3000, Montreal, Quebec H3B 4T9

Monitor

NOTICE TO CREDITORS

Please be informed that the Debtors filed a motion pursuant the *Companies' Creditors Arrangement Act* ("CCAA") before the Commercial Division of the Quebec Superior Court of the District of Bedford (the "**Court**"), on April 8, 2010.

The Court has issued an order (the "**Initial Order**") on April 8, 2010 under the CCAA. The Initial Order applies to the Debtors. The Court has appointed Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. as Monitor (the "**Monitor**") of the Debtors.

The Stay was granted to give the Debtors time to determine if it can formulate a plan of arrangement with its creditors. Under the CCAA, the Stay may be extended on such terms and with such modifications as the Court considers appropriate.

If the Debtors file a plan of arrangement, the Monitor will invite creditors to submit their proofs of claim against the Debtors, and to attend a meeting to vote on the proposed plan of arrangement. The Monitor may also prepare progress reports to the Court, copies of which will be provided to the creditors.

The Initial Order and a list showing the name and address of the creditors and the estimated amounts of their related claims have been posted and are available on the Monitor' Web site at <http://www.deloitte.com/ca/aaer>. If you are unable to access the documents, please contact us at **514-393-5042** by leaving your name and phone number, as well as your fax number, e-mail address or postal address according to the transmission mode desired.

DATED AT MONTREAL, this 13th day of April 2010.

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
Monitor

Leveille, Isabelle (CA - Montreal)

From: Leveille, Isabelle (CA - Montreal)
Sent: 13 avril 2010 17:20
To: 'CCAA_LACC@ic.gc.ca'
Cc: Nadon, Jean-Francois (CA - Montreal); Wizman, Igal (CA - Montreal); Langlois, Suzanne (CA - Montreal); Hamel, Jean-Christophe (CA - Montreal)
Subject: FW: AAER Inc.
Attachments: AvisCreanciers_OrdonnancelInitiale_AAER_2010-04-13.pdf; NoticeCreditors_InitialOrder_AAER_2010-04-13.pdf

Monsieur Michel Huot
Bureau du surintendant des faillites Canada

Nous vous transmettons l'Avis aux créanciers qui a été posté aujourd'hui même aux créanciers connus de la débitrice.

Meilleures salutations.

Isabelle Léveillé

Adjointe administrative
Conseils financiers
Samson Bélair/Deloitte & Touche

Ligne directe : 514-393-5953
Ligne principale : 514-393-7115
Télécopieur : 514-390-4103
ileveille@deloitte.ca
www.deloitte.ca

1, Place Ville Marie
Bureau 3000
Montréal QC H3B 4T9
Canada

Tracking:

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.
Liste de poste / Mailing List
Dans l'affaire du plan d'arrangement proposé de / In the matter of the proposed plan of arrangement of
AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC
Le 13 avril 2010 / April 13, 2010

Débitrices / Debtors				
1	AAER Inc.	Monsieur Jean-Pierre Fortier, 80 bd de l'Aéropor	Bromont	QC J2L IS9
2	AAER USA Inc.	Monsieur Jean-Pierre Fortier, 80 bd de l'Aéropor	Bromont	QC J2L IS9
3	Wind-Smart LLC	Monsieur Jean-Pierre Fortier, 80 bd de l'Aéropor	Bromont	QC J2L IS9
Créanciers supplémentaires / Supplementary Creditors				
4	Palais de justice de Granby	Grefe de la chambre commerciale, 77 rue Principal	Granby	QC J2G 9B3

AAER INC.

Créanciers privilégiés / Preferred Creditors

5	Stéphane Asselin
6	Nicolas Bachand
7	Nicolas Beaudoin
8	Richard Beaulieu
9	Xavier Béland
10	Véronique Bernier
11	Serge Boisvert
12	André Boucher
13	Samuel Boudaux
14	Daniel Charette
15	Liliana Cristina Chitescu
16	Robert Couture
17	Sébastien Dion
18	Louise Dufresne
19	Marie-Tania Duhamel
20	Laetitia Fiere
21	Jean-Pierre Fortier
22	Josée Gagné
23	Pascal Gagné
24	Dave Gagnon
25	Sylvain Hogue
26	Gaétan Houle
27	Michel Houle
28	Suzelle Labonté
29	André Lachance
30	Jean-Roch Laplante
31	Billy Lapointe
32	André Lavoie
33	Alexandre Lavoie
34	Nancy Loisel
35	Jean Lux
36	Philippe Ménard
37	Francis Mercure
38	Jacques Noël
39	James O'Malley
40	Benoit Paquette
41	Carman Pelletier
42	Régis Pelletier
43	Richard Pelletier
44	Benoit Perras
45	Éric Phaneuf
46	François Picard
47	Alexandre Podtetelev
48	Joanie Poirier Giroux
49	Martin Poirier
50	Alexandre Sirois
51	André Tardif
52	Philippe Terrier
53	Christian Touchette
54	Martin Venne
55	Paul Collin
56	Stéphane Goyette
57	Maxime Tétreau
58	Roch Messier
59	Sylvain Pau
60	Richard Massé
61	Annie Ouellette
62	Martial Cossette
63	Yannick Tessier
64	Kim Pelletier Mandréa
65	Mireille Focque
66	Georges Guy Pelletier

Créanciers garantis / Secured Creditors

67	Bleu Atlantique	2875 boul. Laurier, bureau 1350, Édifice Le Delta 1	Québec	QC G1V 2M2
68	Finexcorp	Édifice Le Delta 1, 2875 boul. Laurier, bureau 1350	Sainte-Foy	QC G1V 2M2
69	GE Capital Solutions	123 Front Street West, 16th Floor	Toronto	QC M5J 2M2
70	GMAC / Chaitand Chevrolet Cadillac Ltée	595 boul. Bovin	Granby	QC J2G 2M1
71	GMAC / Gravel Chevrolet Ltée	5900 Marie-Victorin	Brossard	QC J3W 1A4
72	GMAC / Gravel Pontiac Buick	1000, boul. René-Lévesque	Île-des-Sœurs	QC H3E 1H5
73	Investissement Québec	M. François Lamothe, Direction créances spéciales, 393 rue St-Jacques, bureau 500	Montréal	QC H2Y 1N9
74	ROYNATI Inc.	970 - 100 boul. Alexis-Nihon	St-Laurent	QC H4M 2P5

Total créanciers garantis / Total Secured Creditors

Créanciers non garantis / Unsecured Creditors

75	ABB	2117, 3e Avenue	Lachine	QC H8T 3P8
76	ABF Freight System Inc.	15 Strathearn Ave.	Brampton	ON H8T 3L8
77	Accessoires de Soudure Granby Inc.	691 rue Cowie	Granby	ON L6T 4P1
78	Accesit International	1155 University, 10e étage, Suite 1012	Montreal	QC J2G 3X5
79	Accord exposition	19000 Trans-Canada	Montreal	QC H3B 3A7
80	Acier A. Ménard & Fils Inc.	114, Ménard	Baie d'Urfé	QC H9X 3S4
81	Acier A. Ménard & Fils Inc.	114, Ménard	St-Alphonse	QC J0E 2A0
82	Acklands Grainger	PO Box 2970	St-Alphonse	QC J0E 2A0
83	Adecco Services de RH Ltée	350 Charest Est, bureau 100	Winnipeg	MB R3C 4B5
84	Agence de Revenu du Canada (SFI)	Bureau des services fiscaux, 3250 boulevard Lapinière	Québec	QC G1K 3H3
85	Agence du Revenu du Canada (DAS)	Bureau des services fiscaux, 305 bd René-Lévesques Ouest, 2e étage	Brossard	QC J4Z 3T8
86	Agence du Revenu du Canada (IMPÔT)	Bureau des services fiscaux, 3400 avenue Jean-Béraud	Montréal	QC H2Z 1A6
87	American Express	P.O. Box 2000	Laval	QC H7T 2Z2
88	AMP Moll Consulting	Mr. Helmut W. Moll, Kolberger Strasse 42	West Hill	ON M1E 5H4
89	AMSC Windtec GmbH	Schleppplatz 5	Bonn	D-53175 GERMANY
90	Anixter Canada Inc.	3000 Louis-A-Amos	Klagenfurt	A-9020 AUSTRIA
91	Aon Parizeau	700, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 1600	Lachine	QC H8T 3P8
92	Applied Engineering Concepts	1105 N. Allen Ave.	Montréal	QC H3B 0A4
93	AQME	934 rue Ste-Catherine Est, bureau 220	Pasadena	CA 91104-3207 USA
94	ASFETM	3565 rue Jarry Est, bureau 202	Montreal	QC H2L 2E9
95	August Friedberg GmgH	Achtenerbergstrasse 38 a	Montréal	QC H1Z 4K6
96	Auto Parts Plus	17 boul. Ste-Anne Est	Gelsenkirchen	D-45884 GERMANY
97	Automation Plus Inc.	1670 Fleury Est	Ste-Anne-des-Monts	QC G4V 1M4
98	Avance Services Réseaux	2075 rue University, Suite 1700	Montréal	QC H2C 1S8
99	Avenue Industrial Supply Co. Ltd	331 Alden Road, Unit 2	Montréal	QC H3A 2L1
100	B.T. Equipment Company	795 Plymouth Street	Markham	ON L3R 3L4
101	Barrister & Solicitors	1158 Klondike Road	Holbrook	MA 2343 USA
102	BASF Canada / USD	100 Milverton Drive, 5th Floor	Ottawa	ON K2W 1C4
103	BBA INC.	375, boul. Sir-Wilfrid-Laurier	Mississauga	ON L5R 4H1
104	BC Sustainable Energy Association	5-4217 Gianford Avenue	Mont-Saint-Hilaire	QC J3H 6C3
105	Beauchemin Melanie	301 Emery, app.201B	Victoria	BC V8Z 4B9
			Montreal	QC H2X 1J2

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.
Liste de poste / Mailing List
Dans l'affaire du plan d'arrangement proposé de / In the matter of the proposed plan of arrangement of
AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC
Le 13 avril 2010 / April 13, 2010

106	Beaulieu Décor D'Astous & Freres	346 avenue Léonidada	Rimouski	QC	G5L 2V4	
107	Bell Canada	C.P. 8712, Succ. Centre-ville	Montréal	QC	H3C 3P6	
108	Bell Conferences Inc.	10 Four Seasons Place, 10th floor	Toronto	ON	M9B 6H7	
109	Bentley Systems inc.	685 Stockton Drive	Exton	PA	19341	USA
110	Berry Appleman & Leiden LLP	353 Sacramento St., Suite 1300	San Francisco	CA	94111	USA
111	Black Diamond Engineered Products	2408 Perth Road, Unit C	Kingston	ON	K0H 1S0	
112	Blake, Cassels & Graydon	600, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 2200	Montréal	QC	H3A 3J2	
113	Boivert Serge	919 rue Des Boutons d'Or	Sherbrooke	QC	J1R 0C9	
114	Bonfiglioli	2-7941 Jane Street	Concord	ON	L4K 4L6	
115	Bordeaux bureaux Services	rue R.-Caumont, Immeuble P, Les bureaux du Lac 2	Bordeaux		Cedex33049	FRANCE
116	Borden Ladner Gervais, LLP	1000 De La Gauchetière Ouest, bureau 900	Montréal	QC	H3B 5H4	
117	Boudaux Samuel	1546 St-Antoine Ouest	Montréal	QC	H3C 1C4	
118	Bouffard Sanitaire	75 rue Savard, C.P. 114	Matane	QC	G4W 3M9	
119	Bougie Bernard	11811 Marie-Anne-Lavallée	Montréal	QC	H3M 3E9	
120	Boulons de L'estrie	3955, rue Lesage	Sherbrooke	QC	J1L 2Z9	
121	Bourgeois Jean-Yves					
122	Bowne	60 Gervais Drive	Toronto	ON	M3C 1Z3	
123	Bridgewater Events Limited	305 Madison Avenue, Suite 449	New York	NY		USA
124	Broadridge	Accounts Receivable, 5970 Chedworth Way	Mississauga	ON	L5R 4G5	
125	Brodeur Marine	208 Des Alouettes, RR1	St-Alphonse	QC	J0E 2A0	
126	Busch Vacuum Technics Inc.	1740, Lionel-Bertrand	Boisbriand	QC	J7H 1N7	
127	CAB Inc.	5411 Cole Road	Buford	GA	30518	USA
128	Cabinet Conseil François Brunet,CA	630 boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2895	Montréal	QC	H3B 1S6	
129	Café des Cantons	124 rue Martin, bureau 6	Granby	QC	J2G 8B3	
130	Canam Steel Corp	386 River Road	Claremont	NH	3743	USA
131	Cannacord Capital Corp.	1010 Sherbrooke Ouest, bureau 1100	Montréal	QC	H3A 2R7	
132	Canoe inc.	800, rue du Square Victoria, mezzanine, bureau 5, C.P. 330	Montréal	QC	H4Z 0A3	
133	CDCQ-Cégep St-Jérôme	475 rue Fournier, local J202	St-Jérôme	QC	J7Z 4V2	
134	CDS Produits de bureau	113 Albert	Cowansville	QC	J2K 2W4	
135	Centa Antriebe Kirschev Gmbh	Bergische Strasse	Haan		742781	GERMANY
136	Centre d'Outillage Denis Meunier	875, rue King Ouest	Sherbrooke	QC	J1H 1R9	
137	Chaines et Élingues St-Pierre	7690, Jarry Est	Anjou	QC	H1J 2M3	
138	Chambre de Commerce Francaise au Ca	1819 boul. René-Lévesque Ouest, bureau 202	Montreal	QC	H3H 2P5	
139	Chicago Restaurant Partners	AT McCormick Place2301 South Lakeshore Drive	Chicago	IL	60616	USA
140	Chubb Security Systems	2740 Matheson Blvd. East, Unit 1	Mississauga	ON	L4W 4X3	
141	CIBC Mellon	2001 rue University, bureau 1600	Montréal	QC	H3A 2A6	
142	CIMA	3385 rue King Ouest	Sherbrooke	QC	J1L 1P8	
143	Clinique du Pneu	515 rue Principale	Granby	QC	J2G 2X3	
144	Cloutier Jean-Luc	225 Verchère, app. 4	Longueuil	QC	J4K 3Y4	
145	CNC Technica	7900 Samuel-Hatt	Chambly	QC	J3L 6W4	
146	Coady Diemar Partners	1370 Avenue of the Americas	New York	NY	10019	USA
147	Coastal Recycling Group	32 Thurbers Avenue	Providence	RI	2905	USA
148	Cole Parmer Canada	210-5101, rue Buchan	Montréal	QC	H4P 2R9	
149	Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)	C.P. 11493, Succ. Centre-Ville	Montréal	QC	H3C 5S1	
150	Commission des normes du travail (CNT)	Service de surveillance, 500 bd René-Lévesque Ouest, 25e étage	Montréal	QC	H2Z 2A5	
151	Commission Scolaire de l'Estuaire	C.P. 2186	Baie-Comeau	QC	G5C 2S9	
152	Comtois-Blouin & Associes Inc.	5112, boul. Bourque	Sherbrooke	QC	J1N 2K7	
153	Cooperative de la Haute Gaspésie	7 boul. Perron Est	Ste-Anne-des-Monts	QC	G4V 2Z7	
154	CPEG (Conseil Patronal de l'Envir.QC)	640, rue St-Paul Ouest, bureau 206	Montréal	QC	H3C 1L9	
155	CSST	C.P. 11493, Succ. Centre-Ville	Montréal	QC	H3C 5S1	
156	Dell Canada Inc.	P.O. Box 8440, Station A	Toronto	ON	MSW 3P1	
157	Dencan Marine Ltée	368, rue Notre-Dame Ouest	Montréal	QC	H2Y 1T9	
158	Depotoom Inc.	1075 Daignault	Granby	QC	J2J 2S4	
159	Designfusion	1400 boul. de l'Innovationsuite 201	Bromont	QC	J2L 0J8	
160	Deveau,Bourgeois,Gagné,Hébert	2540 boul. Daniel-Johnson, bureau 400	Laval	QC	H7T 2S3	
161	DEVON	400 3rd Avenue S.W.	Calgary	AB	T2P-4H2	
162	DHL Global Forwarding	6200 Edwards Blvd, Suite 100	Mississauga	ON	L5T 2V7	
163	Displayco Canada Inc.	7879 8th St. NE, Suite 121	Calgary	AB	T2E 8A2	
164	Distribution Philippe Menard Inc.	831 Cowie	Granby	QC	J2J 1A3	
165	Distributions DFM	420 boul. Industriel, local 100	St-Jean Richelieu	QC	J3B 4S6	
166	Douglas Consultants inc.	288 rue Marquette, Suite 201	Sherbrooke	QC	J1H 1M3	
167	Dr. Mario Messier	48 Denison Ouest	Granby	QC	J2G 4C6	
168	East Side Mario's	2 rue Martin	Bromont	QC	J2L 3L2	
169	Ecole Polytechnique	Case Postale 6079, Succ. Centre-Ville	Montréal	QC	H3C 3A7	
170	Ecole Securourisme Québec	142 rue Bourassa, bureau SS	St-Jean-sur-Richelieu	QC	J2W 1G6	
171	Electro-5 inc.	4135, boul. Industriel	Sherbrooke	QC	J1L 2S7	
172	Emballages Carrousel	1401 Ampère	Boucherville	QC	J4B 5Z5	
173	Endurance Residential	Luxembourg Plaza, Premyslovska 43	Praha 3		130 00	CZECH REPUBLIC
174	Entrepise PGM Marin Ltée	183 5eme Avenue Ouest	Ste-Anne-des-Monts	QC	G4V 1L6	
175	Eplan Canada	5430 rue J.-A.-Bombardier, 2e étage	St-Hubert	QC	J3Z 1H1	
176	Equicom Group Inc.	Acct Receivable/c.o.Tsx Inc., The Exchange Tower,130 King st. W., P.Box. 421	Toronto	ON	MSX 1J2	
177	Esi Technologies	3131 boul. Pitfield	Montréal	QC	H4S 1N3	
178	ESM Energie- und Schwingungstechnik Mitsch GmbH	Auf der Rut 5	Rimbach-Mittlechtern		D-64668	GERMANY
179	Espace Vital Architecture	295, rue Dufferin	Sherbrooke	QC	J1H 4M5	
180	Eso Imperiale	5880 Lamoureux	St-Hyacinthe	QC	J2R 1S4	
181	Etiquettes Berco inc.	1096 Lescarbot (Centre ind. St-Malo)	Québec	QC	G1N 4J4	
182	Expo Guide	Apartado Postal no 39-064C.P.	Mexico D.F.		15621	MEXICO
183	Express Mondor	922 Grande Cote Ouest	Lanoraie	QC	J0K 1E0	
184	Eze Trucking	2584 North Locust Avenue	Rialto	CA	92377	USA
185	Fastenal	814 boul. Industriel	Granby	QC	J2J 1A4	
186	Federal-Mogul Deva GmbH	Schulstrasse 20	Stadtlendorf		D-35260	GERMANY
187	Fédération Québécoise Municipalités	2954, boul. Laurier, bureau 560	Québec		G1V 4T4	
188	FedEx	P.O. Box 4626, Toronto Station A	Toronto	ON	MSW 5B4	
189	Fedico Inc.	3400, boul. Losch bureau 14	St-Hubert	QC	J3Y 5T6	
190	Fermont	Postach 90 04 20	Frankfurt/Main		D-60444	GERMANY
191	Fiberlink	135, Sparks Avenue	Toronto	ON	M2H 2S5	
192	FIERA ROMA SLR	Via Portuense 1645/164700148	Roma			ITALY
193	Flexible Lifeline Systems	14325 West Hardy	Houston	TX	77060	USA
194	Fondation Estrienne en Environnement	165 rue Moore, bureau 300	Sherbrooke	QC	J1H 1B8	
195	Fontaine Jean	349 chemin des Côtés	Shefford	QC	J2M 1G4	
196	Freeman Mfg & Supply Co.	3475, boul. Pitfield	Saint-Laurent	QC	H4S 1H3	
197	Fuhrlander AG	Auf de Hohe 4	Walgandshain		D-56477	GERMANY
198	Fuhrländer-Pfleiderer - CAN	86 Bridge Street	Baldwinville	MA	1436	USA
199	Fullscope Inc.	2135 de la Montagne	Montréal	QC	H3G 1Z8	
200	Gastops	1011 Polytek Street	Gloucester	ON	K1J 9J3	
201	Gauthier Jacques	2000 rue Drummond, condo 1006	Montréal	QC	H3G 2X1	
202	Gaz Metropolitan	CP 6115, Succ. Centre-Ville	Montréal	QC	H3C 4N7	
203	Gebro-Boomsma BV	De Steiger	Almere		741351 AE	NETHERLANDS
204	Geneq Inc.	8047, Jarry Est	Montréal	QC	H1J 1H6	
205	General Electric - USD	2900 - 550 Burrard Street	Vancouver	BC	V6C 0A3	
206	Generation Multimédia	5570 rue Cartier, bureau 105	Montréal	QC	H2H 1X9	
207	Generation Pub	5570, rue Cartier, bureau 101	Montréal	QC	H2H 1X9	
208	GENERATRICE DRUMMOND	4825 Route 139	St-Nicéphore	QC	J2A4E5	
209	GeoLab inc.	1430, boul. Lemire	Drummondville	QC	J2C 5A4	
210	Germanisher Loyd Industrial Services GmbH	Steinhof 9	Hamburg		20459	GERMANY
211	Gestion Environnementale Econord Inc.	9400 rue de L'innovation	Anjou	QC	H1J 2X9	
212	GLB Transport inc.	250 St-Urbain bureau 200	Granby	QC	J2G 8M8	
213	Globe Multimédia	36, rue Carrier	Granby	QC	J2J 2M5	
214	Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L.	1 Place Ville Marie, 37e étage	Montréal	QC	H3B3P4	
215	Graco Ohio inc.	8400 Port Jackson Ave. NW.	North Canton	OH	44720-5464	USA
216	Groupe Ecosphere	12A rue Principale Sud	Sutton	QC	J0E 2K0	
217	Groupe LTI	450 boul. Industriel	Asbestos	QC	J1T 4X1	

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.
Liste de poste / Mailing List
Dans l'affaire du plan d'arrangement proposé de / In the matter of the proposed plan of arrangement of
AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC
Le 13 avril 2010 / April 13, 2010

218	Groupe Prevac inc.	3500 boul. Matte, bureau 236	Brossard	QC	J4Y 2Z2	
219	Guillevin International	832, boul. Industriel	Granby	QC	J2J 1A4	
220	Guimond Lavallée	343 boul. Poliquin, bureau 203	Sorel-Tracy	QC	J3P 7W1	
221	GZA GeoEnvironmental Inc	530 Broadway	Providence	RI	2909	USA
222	Halo LLC	91-1 Collin Drive	New York	NY	11741	USA
223	Handy House Inc.	P.O. Box 9131	Foxboro	MA	02035-9131	USA
224	Helimax Energie inc.	4100, rue Molson, bureau 100	Montréal	QC	H1Y 3N1	
225	Henlex inc.	2600, Diab	Montréal	QC	H4S 1E8	
226	Hercules SLR	3800, autoroute Transcanadienne	Pointe Claire	QC	H9R 1B1	
227	Hewitt	5001, autoroute Transcanadienne	Pointe-Claire	QC	J9R 1B8	
228	Houle Michel	1094 rue Antoine RR 1	Magog	QC	J1X 3W2	
229	Hydac International	14 Federal Road	Wellans	ON	L3B 3P2	
230	Hydro-Quebec	C.P. 11022, Succ. Centre-Ville	Montreal	QC	H3C 4V6	
231	HYUNDAI	1 Cheon-Ha-Dong	Dong-Ku	ULSAN		Korea
232	IHS Energy Canada Ltd C3171	P.O. Box 9101, Postal Station M	Calgary	AB	T2P 5E1	
233	Impression JG	4650 boul. Industriel	Sherbrooke	QC	J1L 2W4	
234	INDUSTRIAS LANEKO S.A.L.	31840 UHARTE ARAKIL	Navarra			SPAIN
235	Industries B. Rainville inc	175 Route 104	Saint-Jean-sur-Richelieu	QC	J2X 5T7	
236	Industries Desormeaux	8195 place Pascal-Gagnon	St-Léonard	QC	H1P 1Y5	
237	Industries Spectal	5050 Léon-Harmel	Granby	QC	J2G 9G7	
238	Informidata	560 Du Phare Est	Matane	QC	G4W 1A7	
239	Infosat Communications	3130-114 Avenue SE	Calgary	AB	T2Z 3V6	
240	Intertek Testing Services NA Inc.	3933 US Route 11, Industrial Park	Cortland	NY	13045	USA
241	IPPBC	26-181 Ravine Drive	Port Moody	BC	V3H 4T3	
242	Irisco du Québec	400, boul. Jean-Lesage, Hall Ouest, bureau 32	Québec	QC	G1K 8W1	
243	Jacmar	10031 Renaude Lapointe	Anjou	QC	H1J 2T4	
244	Jean & Associés	87 Avenue Kléber	Paris		75784	FRANCE
245	Jean D. Girardot	247 Notre Dame	Roxton Falls	QC	J0H 1E0	
246	JMF Grues & Palans Inc.	89 Morane	Laval	QC	H7M 1R5	
247	Jolicoeur Lacasse Avocats	2001 Avenue McGill College, bureau 900	Montréal	QC	H3A 1G1	
248	Kaiser Transport inc.	PO Box 468	Janesville	WI	53547-0468	USA
249	KATABATIC	2900 - 550 Burrard Street	Vancouver	BC	V6C-0A3	
250	Katana Summit	Corporate Office, 1600 East 29 th Avenue	Columbus	NE	68602	USA
251	Khatri International inc.	630 N. Rosemead Blvd, Suite 200	Pasadena	CA	91107	USA
252	Kilpatrick Stockton LLP	P.O. Box 945614	Atlanta	GA	30394	USA
253	KONECRANE	1040 Sutton Drive	Burlington	ON	L7L 6B8	
254	La Cité Hi-Tech	11 boul. Ste-Anne Ouest	Ste-Anne-des-Monts	QC	G4V 1P5	
255	La Procure Plus inc.	20 A, boul. Ste-Anne Ouest	Ste-Anne-des-Monts	QC	G4V 1P8	
256	Labranche Transport	4649 A, boul. St-Joseph	st-Nicéphore	QC	J2A 1Y6	
257	Lafo	6774, Jarry est	St-Léonard	QC	H1P 1W3	
258	La-Fontaine du Décor inc.	101 boul. Ste-Anne Ouest	Ste-Anne-des-Monts	QC	G4V 1R5	
259	Legeron St-Georges	288 Marquette, Suite 201	Sherbrooke	QC	J1H 1M3	
260	Lemay Outillage	272, rue de l'Église	Bonsecour	QC	J0E 1H0	
261	LEONI	Muehlhaldamm	Neuhaus-Schierschnitz		696524	GERMANY
262	Les Armoires des Monts	470 boul. Ste-Anne Ouest	Ste-Annes-des-Monts	QC	G4V 1T5	
263	Les Consultants SM Inc.	2111 boul. Fernand-Lafontaine	Longueuil	QC	J4G 2J4	
264	Les Editions Belcor	214, avenue Léonidas, C.P 3217 Succ. A.	Rimouski	QC	G5L 9G6	
265	Les Impressions Verreault	1605, rue Phare Ouest	Matane	QC	G4W 3M6	
266	Les Industries MB	288 Rang St-Édouard	Saint-Jean-sur-Richelieu	QC	J2X 5T9	
267	Les Industries TAG	2840 Le Corbusier	Laval	QC	H7L 3S1	
268	Les Outils Diatrim	2830 De Miniac	Montréal	QC	H4S 1K9	
269	Les Produits Ornis	3075 Halpern	Ville St-Laurent	QC	H4S 1P5	
270	Les Spécialistes du Verre Ghis-Vin inc.	19 boul. Ste-Anne Est	Ste-Annes des Monts	QC	G4V 1M4	
271	Livraison Indépendante	C.P. 241	Granby	QC	J2G 8E5	
272	LM Glasfiber (Arkansas) Inc.	7400 Scott Hamilton Drive	Little Rock	AR	72209-3175	USA
273	LM Glasfiber (ND) inc.	1580 S 48th Street	Grand Forks	ND	58201	USA
274	Lux Aeterna	8347, St-Hubert	Montréal	QC	H2P 1Z4	
275	M.e.w.	2255 avenue Vallée, C.P. 23	Plessisville	QC	G6L 2Y6	
276	Machinage Piché	414, 3e RueC.P. 147	Daveluyville	QC	G0Z 1C0	
277	Maçonnerie Jean Pierre Chenel	722, boul. Ste Anne Ouest	Ste Anne Des Monts	QC	G4V 2Y3	
278	Maisliner	2555 Dollard Ave., Box 137	Lasalle	QC	H8N 3A9	
279	Maisliner	2555 Dollard Ave., Building Cargo 8	Lasalle	QC	H8N 3A9	
280	Mandrake Groupe Conseil	1010 Sherbrooke Ouest, bureau 2212	Montréal	QC	H3A 2R7	
281	Master Card - A. Boucher	275 Avenue Viger Est, bureau 4040-1	Montreal	QC	H2X 3T1	
282	Master Card - A. Sirois	275 Avenue Viger Est, bureau 4040-1	Montreal	QC	H2X 3T1	
283	Master Card G. Houle	275 Avenue Viger Est, bureau 4040-1	Montreal	QC	H2X 3T1	
284	Master Card - N. Hamel	275 Avenue Viger Est, bureau 4040-1	Montreal	QC	H2X 3T1	
285	Master Card - R. Pelletier	275 Avenue Viger Est, bureau 4040-1	Montreal	QC	H2X 3T1	
286	MAster Card - S. Boudaux	275 Avenue Viger Est, bureau 4040-1	Montreal	QC	H2X 3T1	
287	Master Card - S. Clouston	275 Avenue Viger Est, bureau 4040-1	Montreal	QC	H2X 3T1	
288	Mastercard	275 Avenue Viger Est, bureau 4040-1	Montreal	QC	H2X 3T1	
289	Mastercard - D Gagnon	275 Avenue Viger Est, bureau 4040-1	Montreal	QC	H2X 3T1	
290	Mayer-Brown	Bockenheimer Landstrasse 98-100	Frankfurt am Main		60323	GERMANY
291	McCarthy Tetrault	1150 rue de Claire-Fontaine, 7e étage	Quebec	QC	G1R 5G4	
292	Media Edge Publishing	1 Welsley Ave., Suite 301	Winnipeg	MA	R3C 4C6	
293	Medias Transcontinental	1100 boul. René-Lévesque Ouest, 24e étage	Montreal	QC	H3B 4X9	
294	Messe Husum	Husumer Wirtschaftsfests, Am Messeplatz 16-18	Husum		D-25813	GERMANY
295	Michael Duff Inc	C.P 1904	Waterloo	QC	J0E 2N0	
296	MicroAge	412, Heriot, bureau 101	Drummondville	QC	J2B 1B5	
297	Ministère du Revenu du Québec (DAS)	Centre de perception fiscale, 1600 bd René-Lévesque Ouest, 3e étage, Secteur R23CPF	Montréal	QC	H3H 2V2	
298	Ministère du Revenu du Québec (IMPÔT)	Centre de perception fiscale, 1600 bd René-Lévesque Ouest, 3e étage, Secteur R23CPF	Montréal	QC	H3H 2V2	
299	Ministère du Revenu du Québec (PENS. AL.)	Centre de perception fiscale, 1600 bd René-Lévesque Ouest, 3e étage, Secteur R42CPF	Montréal	QC	H2C 1E2	
300	Moltec Trading Group LTD	2770 Portland Drive	Oakville	ON	J6H 6R4	
301	Monast	106 Cameron	Bromont	QC	J2L 1A5	
302	Moules et Modèles PCM	21, rue Industriel	Sainte-Claire Bellechasse	QC	G0R 2V0	
303	Mouvement Quebecois de la Qualite	360 rue Saint-Jacques Ouest, bureau 1710	Montreal	QC	H2Y 1P5	
304	National Electricity Round Table	148 Park Estates Pl. SE	Calgary	AB	T2J 3W5	
305	National Inc.	140 Grande Allée Est, bureau 710	Quebec	QC	G1R 5M8	
306	Neue Energie	Marienstr.19/20	Berlin		10117	GERMANY
307	Newark	1870 boul. des Sources, Suite 300	Pointe Claire	QC	H9R 5N4	
308	North American Clean Energy	255 Newport Drive, Suite 336	Port Moody	QC	V3H 5H1	
309	Northwind Solutions	3210 West Broadway	Sweetwater	TX	79556	USA
310	NOVA	2800 avenur St-Jean Baptiste, bureau 235	Québec	QC	G2E 6J5	
311	O'Connor & Kirby, P.C.	174 Battery St., 3rd Floor	Burlington	VT	5401	USA
312	OENKO	80 boul. de l'Aéroport	Bromont	QC	J2L 1S9	
313	Ogilvy Renault	1981 avenue McGill College, bureau 1100	Montréal	QC	H3A 3C1	
314	Other - Licences EUR	400 3rd Avenue S.W.	Calgary	AB	T2P 4H2	
315	Owenscornig	43 Bibber Parkway	Brunswick	ME	4011	USA
316	Papeterie La Liberté Inc.	209 Principale	Granby	QC	J2G 2V7	
317	Papeterie L'Écologique	166 rue Cowie	Granby	QC	J2G 3V3	
318	Paquette, Benoit	1607 Durham	Sherbrooke	QC	J1J 1L8	
319	Pascan Aviation	6200 route de l'Aéroport	St-Hubert	QC	J3Y 8Y9	
320	Paul Carbonneau & Fils	26 Pacifique Est	Bromont	QC	J2L 1J5	
321	Paul Frank + Collins	P.o. Box 1307	Burlington	VT	05402-1307	USA
322	Pelletier Regis	572 Perreault	Bromont	QC	J2L 2X9	
323	Pennwell	21428 Network Place	Chicago	IL	60673-1214	USA
324	PH Windsolotion inc.	1371 Notre Dame Ouest, Unit	Montréal	QC	H3C 4J6	
325	Planétair	Centre International Unisféra, 2001, rue Marie-Anne Est	Montréal	QC	H2H 1M5	
326	Plessitech	2250, avenue Vallée, C.P. 37	Plessisville	QC	G6L 2Y6	
327	Price Waterhouse Coopers	1250 boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2800	Montreal	QC	H3B 2G4	
328	PriceWaterhouseCoopers	Marie-Curie-Strabe 24-28	Frankfurt-Main		60439	GERMANY
329	Prodec	760, boul. Industriel	Granby	QC	J2G 9J5	

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.
Liste de poste / Mailing List
Dans l'affaire du plan d'arrangement proposé de / In the matter of the proposed plan of arrangement of
AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC
Le 13 avril 2010 / April 13, 2010

330	Productions Rhinoféroce	6205 avenue Auteuil	Brossard	QC	J4Z 3R8	
331	Proprietes Olymbec Enr.	333, Décarie, 5e Étage	St. Laurent	QC	H4N 3M9	
332	PSB Chaleurs	152B, avenue Grand-pré	Bonaventure	QC	G0C 1E0	
333	PSM Inc	1178-4, Jisa-DongGangseo-gu	Buran			KOREA
334	Purolator Courier Ltd	P.O. Box 1100, Etobicoke Postal Stn A.	Etobicoke	ON	M9C 5K2	
335	Quincaillerie JD Lafontaine	2 Route Lavoie	Ste-Anne-des-Monts	QC	G4V 1Y5	
336	R3&A	3, Maplewood Blvd., Unit 1	Cobourg	ON	K9A 4J4	
337	RAYCAP Inc.	2310 N. Molter Road, Suite 102	Liberty Lake	WA	99019	USA
338	RCI Environnement inc.	9501, boul. Ray Lawson	Anjou	QC	H1J 1L4	CA
339	Receveur General du Canada	Centre de technologie, 875 Chemin Herron	Ottawa	ON	K1A 1B1	
340	Reckmann GMBH	WerkzeugstraBe 21/23	Hagen		D-58093	GERMANY
341	Regus Frankfurt Herriot's GmbH	Herriotstrasse 1,	Frankfurt		60528	GERMANY
342	Reimer Express Lines	PO Box 875	Winnipeg	MB	R3C 2S5	
343	Remorquage JJ Towing	36 Des Carrieres, C.P 16	Bromont	QC	J2L 1A9	
344	Reyher	F.Reyher NchfgGmbH & Co. KGHaferweg	Hamburg		122769	GERMANY
345	RICQ	390 rue Giguère, local 2	Saint Jérôme	QC	J7Z 7E5	
346	Rita Fleuriste	355 boul. Leclerc Ouest	Granby	QC	J2G 1V5	
347	ROE Logistics Inc.	660 Bridge St.	Montreal	QC	H2K 3K9	
348	ROE Logistics Inc.	10340 Côte-de-Liesse, No.210	Dorval	QC	H8T 1A3	
349	Rogers AT&T	C.P. 3100	St-Laurent	QC	H4L 5J8	
350	Rona L'entrepot Granby	200 St-Judes Nord	Granby	QC	J2J 2R8	
351	Ryan Electric	100 Minnesota Avenue, Suite 9	Warwick	RI	02888	USA
352	Samson Bélair/Deloitte & Touche LLP	1 Place Ville Marie, bureau 3000	Montréal	QC	H3B 4T9	
353	Schwartz Levitsky Feldman CA	1980 Sherbrooke Ouest, 10e etage	Montréal	QC	H3H 1E8	
354	Securi Sport	2055 avenue Branly	Québec	QC	G1N 4C7	
355	Securité Landry	1600 Bernard Lefebvre	Laval	QC	H7C 0A5	
356	Servac Inc.	8020, rue St-Hubert	Montréal	QC	H2R 2P3	
357	Service Mécanique Mobile B.L. inc.	50 rue St-Jude	Granby	QC	J2J 2N4	
358	Services Horticoles Yvette Bienvenue enr.	112 Fitchett	Dunham	QC	J0E IM0	
359	Services Linguistiques Le Pan	660 avenue Belmont	Westmount	QC	H3Y 2W2	
360	Services Matrec Inc.	C.P. 120	Boucherville	QC	J4B 5E6	
361	Services REX Sports	41 Des Camélias	Blainville	QC	J7C 4T4	
362	Servsys Inc.	12, rue du Pacifique Est	Bromont	QC	J2L 1J5	
363	Siba LLC	29 Fairfield Place	West Caldwell	NJ	07006-6206	USA
364	SIC Spécialités industrielles Canada Inc	34, boul. de l'Aéroport	Bromont	QC	J2L 1S6	
365	Simco Chemicals inc.	3865 Isabelle, Parc Industriel	Brossard	QC	J4Y 2R2	
366	Smith Pasqual	740, Lépine	Dorval	QC	H9P 1G2	
367	Solution Cellulaire	2980, King Ouest	Sherbrooke	QC	J1L 1Y7	
368	Soudatech	43, 30e Rue Ouest	Ste-Anne-des-Monts	QC	G4V 2X6	
369	Soudure Donald Jacques	1098 Rang 8 Nord	Adstock	QC	G0N 1S0	
370	Spaenaur	815 Victoria St. N	Kitchener	ON	N2B 3C3	
371	SPI Sécurité	60 Gaston-Dumoulin	Blainville	QC	J7C 0A3	
372	Stikeman Elliot	1155 boul. René-Lévesque Ouest, 40e étage	Montréal	QC	H3B 3V2	
373	Sun Media Verlags	7 Hans-Bockler-Allee	Hannover		30173	GERMANY
374	Superieur Propane	1230 Montée Pilon	Les Cédres	QC	J7T 1G2	
375	Surprenant & Fils	1529 rue Sud	Cowansville	QC	J2K 2Z4	
376	Svendborg Brake	Kirchnerstrasse 42	Bünde		32257	GERMANY
377	Svoboda Williams	Benediktská 3	Prague 1		110 00	CZECH REPUBLIC
378	Systèmes Composites Soverin Inc.	1689-B boul. de l'Industrie	Beloeil	QC	J3G 4S5	
379	TechnoCentre eolien Gaspésie-les-I	37 rue Chrétien	Gaspé	QC	G4X 1E1	
380	TELLUS	C.P. 11049, Succ. Centre-Ville	Montréal	QC	H3C 4Y5	
381	Telus Québec	C.P. 11674, Succ. Centre-Ville	Montréal	QC	H3C 6E9	
382	TEMPLETON	86 Bridge Street	Baldwinville	MA	1436	USA
383	Tenant Sales and Service	2265 Michelin	Laval	QC	H7L 5B8	
384	Tenaquip	20701 chemin Ste-Marie	Ste-Anne-de-Bellevue	QC	H9X 5X5	
385	The European Wind Energy Association	Rue D'Arion 63-65	Bruxelles		B-1040	BELGIUM
386	The Spokesman	Po Box 670	Iowa Falls	IA	50126	USA
387	Thielsch Engineering	P.O. Box 845327	Boston	MA	02284-5327	USA
388	TIC Telephone Industrielle	3 rue Laval Sud, bureau 201	Granby	QC	J2G 7H7	
389	TLS Trailer Leasing Services	12321 boul.Métropolitain Est, Suite 301	Montréal	QC	H1B 5R3	
390	TNT Express (Canada) LTD	3230 American Drive	Mississauga	ON	L4V 1B3	
391	Total Services	2555 Dollard Ave, Bldg 8, P.O. Box 137	Lasalle	QC	H8N 3A9	
392	Total Services	2555 Dollard Ave., Building 8, P.O. Box 137	Lasalle	QC	H8N 3A9	
393	Town of IPSWICH	272 High Street	Ipswitch	MA	1938	USA
394	Tradelco Inc.	266, rue Laval SudC.P. 56	Granby	QC	J2G 8E2	
395	Transcontinental Medias SENC	1100 boul. René-Lévesque Ouest, 24e étage	Montréal	QC	H3B 4X9	
396	Transport D.O.B.	1869, ave St-Alfred	Plessisville	QC	G6L 2G2	
397	TST Overland Express	6800, chemin Saint-François	St-Laurent	QC	H4S 1B7	
398	UPS	C.P. 1108, Succ. Centre Ville	Montréal	QC	H3C 5C6	
399	UPS CANADA	Po Box 2127 CRO	Halifax	NS	B3J 3B7	
400	UPS Freight	28013 Network Place	Chicago	IL	60673-1280	USA
401	Varcan Communication	948A Notre Dame	Repentigny	QC	J5Y 1C8	
402	Videotron Telecom Ltee	C.P. 11427, Succ. Centre-Ville	Montreal	QC	H3C 5H6	
403	Viger - Jiang Shanghai	1599 West Yan'An Rd, Suite 916	Shangai		200050	CHINA
404	Ville de Chandler	35 rue Commerciale O. C.P 459	Chandler	QC	G0C 1K0	
405	Ville de Ste Anne des Monts	6, 1ere Avenue ouest	Ste-Anne-des-Monts	QC	G4V 1A1	
406	Voyage Regence Inc.	1410 rue Stanley, bureau 409	Montréal	QC	H3A 1P8	
407	Wache Olivier	668, rue de Gaspé	Iles-des-Soeurs	QC	H3E 1H9	
408	Wainbee Ltée	215, boul. Brunswick	Pointe Claire	QC	H9R 4R7	
409	Wajax Industries	1100 Normand	Lachine	QC	H8S 1A6	
410	WaveWind	4589 A County Road TT	Sun Prairie	WI	53590	USA
411	Westburne	4055, boul. Industriel	Sherbrooke	QC	J1L 2S7	
412	Western Display Group	277 Lakeshore Road East, Suite 406	Oakville	ON	L6J 1H9	
413	Wikov MGI a.s.	Zbecnik 356	Hronov		549 31	CZECH REPUBLIC
414	Wind Turbines Tools	129 Sucker Creek RDPO, Box 398	Lincoln	MT	59639	US
415	Windpower Monthly	P.O. Box 100	Knebel		8420	DENMARK
416	World Wind Energy Ass.	Head OfficeCharles de Gaulle Str. 5	Bonn		53113	GERMANY
417	Xerox Canada Ltée	3400 de Maisonneuve Ouest, bureau 900	Montreal	QC	H3Z 3G1	
418	Yellow Reymer	P.O. Box 3531Station A	Toronto	ON	M5W 3G4	
419	Zarges Aluminium Systeme GmbH	Zargesstrabe	Weilheim		782362	GERMANY

AAER USA INC.

Créanciers non garantis / Unsecured Creditors

420	Cox Communications	P.O. Box 182318	Columbus	OH	43218-2318	USA
421	CT Corporation System	PO Box 4349	New York	NY	10011	USA
422	DHL Express	236 Wendall H. Ford blvd	Erlanger	KY	41018	USA
423	Graphic Innovation	67 Cedar Street	Providence	RI	2903	USA
424	Maine Drilling & Blasting	PO Box 1140423 Brunswick Road	Gardiner	ME	4345	USA
425	Ryan Electric	100 Minnesota Ave.	Warwick	RI	2888	USA
426	The Hartford	PO Box 2907	Hartford	CT	06104-2907	USA
427	The LJ Companies	522 Jefferson boul.	Warwick	RI	2886	USA

PUBLICITÉ - PLACEMENT ET STRATÉGIE MÉDIAS - STUDIO DE CRÉATION
 Adm. Pub.: Susie Therrien
 Client : Samson Bélaïr / Deloitte & Touche Inc.
 Contact client : Isabelle Léveillé

0 2 3/16 3 5/16 4 1 1/4 1 1/2 5 3/16 6 13/16

0
5
10
15
20
25
30
35
40
45
50
55
60
65
70
75
80
85
90
95
100
105
110
115
120
125
130
135
140
145
150
155
160

AVIS AUX CRÉANCIERS

CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 DISTRICT DE BEDFORD
 COUR N° : 460-11-001918-104
 BUREAU N° : 905521-1000001

COUR SUPÉRIEURE
 Chambre commerciale

DANS L'AFFAIRE DU PLAN
 D'ARRANGEMENT PROPOSÉ DE :

AAER INC., société constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, ayant son siège social au 80, boul. de l'Aéroport, Bromont, Québec, J2L 1S9
 - et -
 AAER USA INC., société constituée au Delaware, ayant une place d'affaires au 400 Westminister St., bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903
 - et -
 WIND-SMART LLC, société constituée au Rhode Island, ayant une place d'affaires au 400 Westminister St., bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903
 Débitrices
 - et -
 SAMSON BÉLAÏR/DELOITTE & TOUCHE INC.
 (Jean-François Nadon, C.A., CIRP, responsable désigné), ayant une place d'affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal, Québec H3B 4T9
 Contrôleur

Les Débitrices sont visées par une demande en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la «LACC») déposée devant la Chambre commerciale de la Cour supérieure du Québec du district de Bedford (le «Tribunal»).

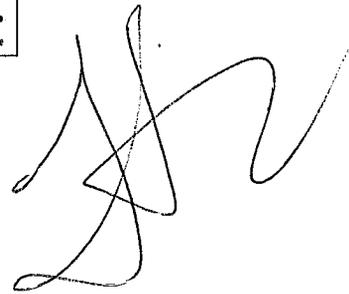
Le 8 avril 2010, le Tribunal a rendu une ordonnance (l'«Ordonnance initiale») mettant les Débitrices à l'abri de leurs créanciers pendant qu'elles procèdent à la réorganisation de leurs affaires en vertu de la LACC. Aux termes de l'Ordonnance initiale, Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc. a été nommé Contrôleur (le «Contrôleur») des Débitrices.

Pour l'instant, les créanciers ne sont pas requis de produire une preuve de réclamation. Au moment opportun, nous vous ferons parvenir le Plan d'arrangement dûment déposé par les Débitrices ainsi qu'une convocation à l'assemblée des créanciers afin de le soumettre au vote. Prenez note que cette ordonnance suspend toutes les procédures contre les Débitrices jusqu'au 7 mai 2010.

L'ordonnance initiale ainsi qu'une liste des nom et adresse de chacun des créanciers et des montants estimés qui leur sont dus peuvent être consultés sur le site Web du Contrôleur à l'adresse <http://www.deloitte.com/ca/aacr-fc>. Si vous ne pouvez y accéder, veuillez communiquer avec nous au 514-393-5042 en nous hissant votre nom et numéro de téléphone ainsi que votre numéro de télécopieur, adresse courriel ou adresse postale selon le mode de transmission désiré.

FAIT À MONTRÉAL, ce 13^e jour d'avril 2010.
 SAMSON BÉLAÏR/DELOITTE & TOUCHE INC.
 Contrôleur

Deloitte.
 Samson Bélaïr/Deloitte & Touche



CMG COMMUNICATIONS INC.
 courteau cabral

ESTIMATION : _____ \$ + TAXES
 S.V.P. faxez votre approbation
 au (450) 601-5035 avant : _____

RÉSERVÉ

PROD. : _____
 PROOF : _____
 RÉDAG. : _____

N° 460-11-001918-104

COUR SUPÉRIEURE
Chambre commerciale

AAER INC.,
AAER USA INC. et
WIND-SMART LLC

Débitrices

– et –

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.

Contrôleur

AVIS AUX CRÉANCIERS
(Loi sur les arrangements avec les créanciers des
compagnies, L.R.C. 1985, c. C-3, en sa version modifiée)

Deloitte.

Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc.
1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal QC H3B 4T9
Téléphone : 514-393-7115 Télécopieur : 514-390-4103